

COIN DES DAMES

VIEUX AIRS OÙ ÊTES-VOUS?

"Mes frères les oiseaux, louez le Seigneur!"... C'est ainsi que St-François d'Assise interpellait les chanteurs ailés il y a sept cents ans!

Je crois que c'est là que naquit chez les oiseaux l'habitude de gazouiller à l'aube et au couchant les plus harmonieuses mélodies. Qui de vous, mes amis, n'a pas entendu la prière du matin ou du soir des artistes du bon Dieu? Il leur a donné cette délicieuse voix pour chanter les louanges de Celui qui les a créés; et ce n'est que justice.

Le Créateur a aussi gratifié les hommes d'une agréable voix, pour la plupart. Hélas, que de ridicules refrains, que d'inepties remplacent sur leurs lèvres les chants pieux ou gracieux que l'on aimerait y trouver. Je sais qu'il faut de la gaieté, mais je connais de fort jolies romances qui sont parfaitement convenables. Pourquoi trouve-t-on dans nombre de bouches ces misérables chansons burlesques, grivoises même, ces cris sauvages, vides de sens, et encore plus vides de musique, d'harmonie? C'est vrai, le modernisme est arrivé, balayant toutes les vieilles traditions, mettant au rebut nos coutumes anciennes et mêmes nos jolies vieilles chansons d'autrefois...

Mais vous les jeunes, vous l'espoir de demain, pourquoi ne faites-vous pas renaitre ce passé mélodieux... Chantez nos gais refrains dans les écoles, dans nos maisons, faites revivre les rondes d'hier ou un entrain endiablé secouait vos grand-mères et même vos mamans. Faites-vous les innovateurs de la bonne chanson dans tous les foyers canadiens.

"Mes frères, chers amis, chantez le Seigneur"... Chantez-le gaiement, chantez-le follement mais avant tout, chantez-le purement.

Marthe de LAVOYE.

VISITONS QUÉBEC

LA GASPÉSIE

Lorsqu'en 1534, Jacques Cartier découvrit le Canada, c'est à Gaspé même, dans la baie de ce nom, qu'il érigea une croix faite de bois brut, y incrusta la fleur de lis et légua ce nouveau monde au Christ et au "Roy de France".

Plus tard, nos ancêtres en furent les premiers habitants. C'est encore dans la Gaspésie que vinrent se fixer les Acadiens exilés par le "Grand Dérangement"; puis les "Loyalistes", chassés des États-Unis, après la révolution à cause de leur loyauté à la couronne britannique. Ensuite, attirés par l'abondance de la pêche, on vit arriver des Anglais, des Écossais, des Jersais et des Guernesiais.

Les deux langues française et anglaise, sont d'un usage courant dans la Gaspésie, mais la langue française domine le long du littoral nord et jusqu'à Gaspé, tandis que le long de la baie des Chaleurs, l'anglais est la langue ordinaire du commerce et de l'industrie.

Malgré le progrès moderne et le confort, le voyageur y trouve une atmosphère d'autrefois qui possède un charme pénétrant particulier.

Parmi cette population saine d'agriculteurs et de pêcheurs dans ce décor d'apaisantes beautés sylvestres et marines, le touriste est heureux de vivre des heures de calme et de repos, pendant que ses yeux sont émerveillés et que son esprit se délecte aux récits d'autrefois.

Les mœurs ancestrales ont peu changé au pays de Gaspé. On y trouve le vieux puits et sa margelle, le four à pain au dos de glaise blanche et souvent l'attelage de bœufs ou de chiens qui dévale du village voisin surprend et amuse l'étranger.

L'esprit du voyageur est en constant éveil lorsqu'il parcourt la Gaspésie.

D'un côté le grand luxe, de l'autre le charme des vieilles gens et des vieilles choses. Partout de la couleur du soleil, une brise saline qui ravigote, l'empreinte de paysages imprévus admirables.

Il faut visiter la Gaspésie pur l'air pur et lui rendre justice.



pour le
Confort
de Bébé

Il n'y a rien de mieux pour frotter le petit corps de Bébé après son bain. Elle assouplit sa peau tendre et la protège contre la sécheresse, l'irritation et les gerçures. Servez-vous-en aussi quand vous changez ses couches, pour calmer l'inflammation de la peau; sur son cuir chevelu pour empêcher les croûtes de lait; dans ses narines, pour le protéger contre les rhumes. Pure et inoffensive pour les yeux les plus délicats.

AVEZ-VOUS TOUJOURS EXIGER LA VÉRITABLE "VASELINE". VÉRIFIEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHETEZ. Sans cette marque, vous n'obtiendrez pas le produit authentique de la Chasebrough Mfg. Co., Cond., 5520, ave. Chabot, Montréal.

Riches et pauvres peuvent se payer des vacances au pays de Gaspé, tant la vie y est facile.

Les routes sont belles et nombreuses. Les amateurs de pêche et de chasse ne sauraient trouver mieux.

Les richesses naturelles de la Gaspésie intéresseront les connaisseurs ainsi que ses pulperies et ses pêcheries.

Le "Rocher Percé" intriguera bien des visiteurs, de même que les certaines de milliers d'oiseaux de mer qui s'y donnent rendez-vous.

On peut se rendre en Gaspésie par auto, par chemin de fer ou par bateau.

Il suffit de parcourir une des brochures gratuites qu'offre au public le Bureau Provincial du Tourisme, 1013 Dominion Square, à Montréal, pour s'en rendre compte.

Ce bureau est constamment ouvert et à la disposition du public. C'est un précieux avantage.

La carte routière provinciale contient maints détails qui rendront l'appréciable service aux voyageurs, aux touristes de chez nous qui veulent visiter leur province. Qu'il s'agisse de la Gaspésie, des Cantons de l'Est ou des régions laurentiennes, il est bon de se la procurer. Elle constitue un "vade mecum" indispensable.

et la qualité de nos exhibits, en récompensant les élèves de nos écoles ménagères pour leur patience et leur amour du travail bien fait.

Les exhibits des élèves des Écoles Ménagères se trouveront cette année dans la troisième galerie du Palais Central, partie ouest; il y aura là deux salons distincts selon les genres de travaux exposés. Les exhibits des concurrents libres du District de Québec et des environs seront placés dans le Palais des Beaux Arts. Pour donner ce soir à notre auditoire invisible une excellente idée de l'attraction créée par ce genre d'exposition domestique, disons que l'an dernier, en pleine crise économique, un registre a été tenu du nombre de visiteurs et de visiteuses qui sont venus examiner ces travaux. Le nombre total dépassait 50,000 personnes, et nos exhibits de l'an dernier étaient loin d'offrir, grâce à l'aide que nous recevons du gouvernement provincial, l'intérêt qu'offrira l'exposition de cette année. Merci, mesdames et messieurs.

EXCURSION À CHICAGO

Visite de l'Exposition Mondiale. — Arrêts de Détroit, Toronto et aux Chutes Niagara.

Le Club Canadien de Montréal, par l'intermédiaire de son président le Dr Anatole Plante M. P. P., annonce à ses nombreux amis qu'une entente vient d'être conclue avec le chemin de fer Pacifique Canadien pour l'organisation d'un voyage à forfait à l'Exposition Mondiale de Chicago, à la fin de Juillet.

Le départ aura lieu de Montréal, gare Windsor, samedi le 29 juillet, et le voyage durera huit jours en tout. L'itinéraire comprend cinq jours complets à Chicago, un jour à Détroit et un jour à Toronto et aux Chutes Niagara.

Les prix pour ce magnifique voyage seront des plus modiques et couvriront toutes les dépenses, c'est-à-dire le transport, les wagons-salon ou wagons lits, les chambres d'hôtel, les repas moins ceux de Chicago même, l'entrée aux terrains de l'Exposition, etc.

Le bureau de direction du Club Canadien invite cordialement tous ses membres, ainsi que leurs amis et la population canadienne française en général, à se joindre à lui pour ce magnifique voyage. Déjà un bon nombre d'adhésions ont été reçues, et tout fait prévoir un grand succès. L'utile d'ajouter que les dames et les demoiselles sont aussi invitées à rejoindre de leur présence l'éclat de cette excursion.

Le Dr Plante, président du Club Canadien accompagnera lui-même les excursionnistes à Chicago et la direction technique de l'excursion a été confiée à M. Paul E. Gingras, directeur des voyages au Pacifique Canadien.

Le Club Canadien fête cette année le 60ème anniversaire de sa fondation et il s'en donne l'occasion de ses noces de diamant, le plus vieux club canadien français de la métropole. Citons aussi dans le domaine social et éducationnel, ses activités déjà nombreuses.

BILAN DU CANADIEN NATIONAL

Montréal. — Le bilan de mai pour le réseau Canadien National tout entier accuse un revenu net de \$193,206. Les revenus bruts se sont élevés à \$12,260,416, soit \$929,107 de moins qu'en mai 1932. Les dépenses d'exploitation se sont élevées à \$12,067,210 contre \$12,758,493 en mai 1932 une diminution de \$691,283. Le revenu net a décliné de \$237,824 sur les chiffres de l'an dernier.

Pour la période de cinq mois les revenus bruts de la Compagnie se sont élevés à \$53,948,849, une diminution de \$12,425,929 sur les chiffres de la période de 1932 correspondante. Les dépenses se sont élevées à \$57,913,726, une diminution de \$8,576,597 sur celles des cinq premiers mois de 1932. Le déficit de revenu net s'est élevé à \$3,964,877 contre un déficit semblable de \$111,545 en 1932, un réajustement de \$3,849,332.

Voici le bilan sommaire de la compagnie:

Revenus bruts mai 1933	1932
12,260,416	\$13,189,523
Dépenses d'exp.	
12,067,210	\$12,758,493
Revenu net	\$193,206
Diminution	929,107
Revenus bruts	\$53,948,849
Dépenses d'exp.	57,913,726
Revenu net	3,964,877
Dim	12,425,929

À L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUÉBEC

Du 2 au 9 septembre 1933.

La grande revue "Winter Garden" L'Exposition Provinciale de Québec, qui débutera le 2 septembre prochain pour se terminer le 9 du même mois, aidera sans doute au prestige de l'actrice américaine quand la grande revue "Winter Garden" exécutera son programme nocturne, en face de la grande estrade.



10c. Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Des jeunes filles somptueusement costumées, des artistes du chant et de la musique, des danseuses et actrices de talent, nous donneront pendant une semaine entière l'illusion d'être sur le joyeux et pittoresque Broadway à la recherche de notre ombre comme autrefois Pierre Schlemil. Les scènes pittoresques que la revue "Winter Garden" introduira à Québec sont toutes de la plus originale beauté et dépassent tout ce que nous avons vu ici dans ce genre. Il ne faudrait pas manquer de visiter l'Exposition Provinciale de Québec cette année car les nouveaux administrateurs se sont donné infiniment de soucis et de peine pour faire venir à grands frais des États-Unis des artistes accomplis en divers genres d'amusements que le public québécois a rarement eu l'occasion de connaître, et jamais avec un tel déploiement de ressources scéniques.

UNE INDUSTRIE NOUVELLE POUR LE CANADA

Montréal. D'après le Dr Emile Pettit directeur du 1er Laboratoire, de Port d'Espagne, Trinidad, qui a quitté Montréal récemment à bord du Colborne, de la Canadian National Steamships, une succursale de la manufacture d'eau toilette anglaise "bay rum" sera établie à Montréal pour répondre à la demande locale.

Summerside, I. P. E. D'après le service des messageries du Canadien National à qui sont confiées la plupart des grandes consignations de renards argentés on a changé récemment la méthode d'emballage des peaux. Autrefois on les envoyait en ballot, aujourd'hui on les met séparément dans des boîtes à claire-voie. Ainsi dernièrement on a reçu à l'Hotel du Prince Edouard, un lot de peaux de Hollywood, Californie, pour être vendues à l'encan sur le marché de Londres, Angleterre.

STATISTIQUES

L'année 1933 est remarquable par l'état favorable de la santé des assurés canadiens dans l'Industrie de la Métropolitain Life. La moyenne cumulative de la mortalité est la moins élevée qui ait été enregistrée jusqu'ici pour une semblable période. Et pourtant, aux États-Unis, c'est le contraire qui s'est produit, en ce sens que la moyenne de la mortalité a été plus élevée que l'année dernière.

En consultant la liste des causes

de décès au Canada on se rend compte d'un déclin sans précédent dans le cas de la diphtérie; une légère augmentation pour le cancer; et une légère diminution pour la diabète.

Il est intéressant de noter que la moyenne de la mortalité causée par la tuberculose, a été moins élevée cette année que celle de l'année dernière, et pourtant, celle de la tuberculose des voies respiratoires, a été plus élevée.

LES EPONGES

L'éponge est un produit animal, c'est un tissu fluide, plus ou moins flexible, formé d'une infinité de petits tubes qui ont la propriété de se distendre considérablement quand ils sont remplis d'eau. On rencontre l'éponge fixée aux rochers semblable à une masse gélatineuse formée par le groupement d'une multitude d'animalcules de la même famille que ceux du corail. Au bout de quelque temps, cette masse devient fibreuse et constitue l'éponge dont nous nous servons. Les éponges du commerce sont presque toutes tirées de l'Archipel grec. Avant de les employer, on leur fait subir un traitement chimique pour leur enlever les coquilles et le sable qui y sont attachés.

LE TABAC CANADIEN PREND DE L'IMPORTANCE

L'importance croissante du tabac jaune clair, séché à l'air chaud est toujours le trait distinctif de l'indus-

trie de la culture du tabac dit l'Economiste Agricole publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture. La production de ce genre de tabac a passé de 8 3-4 millions de livres en 1928 à 27 millions de livres en 1932.

Economisez de \$50 à \$150 Par Année avec Un Réfrigérateur Electrique Westinghouse

Le réfrigérateur Westinghouse est certainement le plus beau que vous ayez vu et il fait plus que n'importe quel autre, pour son propriétaire. Il épaissit, sans exagération, de \$50 à \$150 par année.

Il fait plus que se payer lui-même dans l'espace de quelques années—et il continue, d'année en année, à accumuler ces économies substantielles sans plus de frais ou de placement. Une étude impartiale démontre qu'il a épargné des centaines de dollars à d'autres femmes. Pourquoi ne pas en profiter?

GARANTIE Pour 4 Années
Les propriétaires de Westinghouse jouissent d'une absence absolue d'ennuis, mais ce n'est pas tout, car ils ont de plus la protection additionnelle de la garantie Westinghouse régulière et du Mode de Service de 4 Ans... ce qui assure définitivement l'opération pour la vie.

Vendu au Comptant ou par TERMES FACILES
Aux 66 Magasins et 1000 Agences de la

P.T. LEGARÉ
273 rue St-Paul 142 rue St-Joseph

Ne pas remettre à demain...

Un proverbe dit: Il ne faut pas remettre au lendemain ce que l'on peut faire le jour même. Il en est pour la santé comme pour tout autre chose et dans le cas d'une femme souffrant des maux suivants: pâleur, faiblesse, manque d'appétit, sensation permanente de fatigue, essoufflement au moindre effort, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses et irrégulières, troubles internes, tout délai à prendre le remède approprié peut avoir des résultats sérieux: augmentation des maux, retard du rétablissement. Tandis que soignée au début, ces maux sont faciles à enlever et les Pilules ROUGES, spécialement préparées pour les Femmes, sont véritablement le remède qu'il faut en pareil cas.

Depuis 40 ans qu'elles sont sur le marché et toujours de mêmes qualités et efficacité.

"La naissance d'un enfant m'avait enlevé toutes mes forces. Pendant des semaines et des semaines, j'ai été faible et incapable de faire le moindre petit ouvrage. Je souffrais beaucoup de mauvaise digestion, de faiblesse de cœur, de maux de tête, de douleurs dans le dos, aux reins et aux jambes. J'ai écrit au médecin de la Cie Chimique Franco-Américaine, j'ai employé les Pilules ROUGES et en moins de trois mois, je suis redevenue parfaitement bien, mais je me suis sentie mieux avant cela, après la quatrième boîte environ". Mme A. Laplante, Boîte 157, St-Jean, P. Q.

Les Pilules ROUGES sont un produit essentiellement canadien. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PROTEGEZ-VOUS... REFUSEZ les SUBSTITUTS qui ne sont pas pour votre avantage, mais pour celui du marchand.

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

Consultez "Mlle Dow"!

Je suis un amateur de tous les sports et je réussis ordinairement assez bien: à la balle au camp, je préfère la position de lanceur, mais je suis gaucher et mes camarades de collège prétendent que je n'ai pas un bon contrôle de la balle et que je suis trop nerveux. Comme résultat je joue au champ et entre les parties je pratique le lancer de la main droite avec d'assez bons résultats. Me conseillez-vous de continuer à me servir de ma main gauche, ou est-ce que je devrais m'appliquer exclusivement au lancer droitier?

—P.L., St-Philippe, P.Q.

I. n'y a pas de raison au monde pourquoi un lanceur gaucher n'aurait pas tout le contrôle d'un droitier, avec suffisamment de pratique et un peu d'entraînement intelligent. Règle générale, le voltigeur droitier est meilleur que le gaucher au bâton et pour lancer à distance—quoique plusieurs voltigeurs gauchers sont excellents frappeurs aussi.

"Mlle Dow"

en collaboration avec une des plus grandes autorités sportives au Canada.

Bière

Dow
Old Stock

DOW RÉPOND À LA QUESTION DE LA SOIF



NOTE:—Si vous désirez vous renseigner sur toute question relative aux sports, records, raisons motivant certaines décisions, écrivez à "Mlle Dow", Service de Renseignements Sportifs Dow, Casier Postal 22, Montréal. On s'empresera de vous répondre par correspondance, ou par l'intermédiaire de nos lectures annoncées.



VOYEZ LES NOUVEAUX TERRAPLANE A 6 ET 8 CYLINDRES Et aussi notre assortiment de Chars Usagés depuis \$30.

Legare Auto & Supply Co. Ltd., 76 St-Georges, LEVIS, 405 St-Paul, QUÉBEC.

McLAUGHLIN GARAGE LTD

8, rue McMAHON, QUEBEC. Droit en face de l'Eglise St-Patrice. A trois minutes de marche des principaux Hôtels. REMISAGE — GRAISSAGE — LAVAGE GASOLINE — HUILE. Chars assurés contre le feu et le vol.

GARAGE BERNARD

NAP. BERNARD, Prop.

Spécialité: Soudure à l'oxygène pièces de rechange neuves et usagées. Réparations garanties des pneus et tubes de toutes sortes. Assortiment complet de pneus, graisse, huile, batteries.

Un service d'experts à votre disposition Jour et Nuit. MACHINES USAGÉES À VENDRE OU À ÉCHANGER

Quelque soit le trouble de votre machine, ou pour service de remorquage, appelez tousjours: Tel.: Rural 124

BEAUCEVILLE, QUE.



CRÈME

LA

LAITERIE FRONTENAC

Ltée

Envoie le paiement à chaque bidon, le lendemain de la réception.

QUEBEC

142, RUE DE L'EGLISE

COMPOSÉ SAPIN FORTIN

est le meilleur remède que vous puissiez trouver pour une MAUVAISE GRIPPE ou UN MAUVAIS RHUME, etc.

Essayez-en 2 ou 3 bouteilles pour vous convaincre de sa supériorité.

Remarquez bien notre garanti sur chaque bouteille.

Demandez le COMPOSÉ SAPIN FORTIN à votre pharmacie ou à votre épicer.

Tél.: Marquette 2255

Hôtel Pennsylvanie

A L'ÉPREUVE DU FEU

1254 St-Denis, près Ste-Catherine

H. DUBOIS, Gérant. MONTREAL, Can.

FORD HOTELS

Choisissez l'Hôtel le plus économique, 750 chambres.

Tarif: \$1.25 à \$2.00

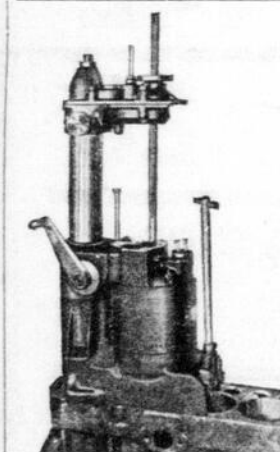
Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos.

Et aussi autres Hôtels à

TORONTO-MONTREAL

Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable. \$1.25 à \$2.00

Simple, pas de prix plus élevés. Radio dans toutes les chambres. Rochester, Buffalo et Erie



GRACE A CET OUTILLAGE

Appelé:

VAN NORMAN

Recommandé par les grands Manufacturiers d'Automobiles.

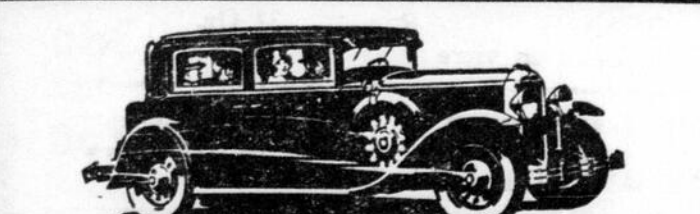
Votre char sera comme sortant de la manufacture et REMIS A NEUF par

ANTONIO LABBÉ

MÉCANICIEN EXPERT

A

VALLÉE-JONCTION



FAITES FAIRE TOILETTE NEUVE À VOTRE AUTO!

Nous faisons une spécialité de

DÉBOSSAGE ET PEINTURE "DUCO"

TRAVAIL GARANTI

Peu importe le trouble de votre auto, nous sommes là pour la réparer.

Seize ans d'expérience après avoir suivi des cours de peinture aux écoles de Detroit et avoir travaillé dans les grands ateliers de Packard Co. et de Fisher Body.

J. ALBERT GAGNÉ

BEAUCVILLE-JONCTION.

L'ECLAIREUR

Il y a vingt ans

24 avril 1913

Décès.

Un de nos plus respectables citoyens M. Hubert Catellier rentier de St-Georges de Beauce, est décédé dimanche, à l'âge de 80 ans.

M. Catellier qui était le frère de M. le docteur L. Catellier, de Québec, a été le premier maître de poste de St-Georges, charge qu'il a occupée près de 50 ans. Il était le père de la Rvde Mère Marie de l'Espérance, du Bon Pasteur de Québec, ainsi que six autres enfants et 26 petits-enfants.

Notes sociales.

On annonce les fiançailles de Mlle Yvonne Deléry, fille de M. et Mme G. F. C. de Léry avec M. Albert Demers, de Québec.

Bel édifice.

Les ouvriers sont à construire la corniche qui couronnera le nouveau collège industriel. Le dôme qui s'élève au dessus du toit est en partie terminé, et présente le plus imposant aspect.

M. Blais, entrepreneur, de tous ces travaux, fait de son activité remarquable, et tout sera prêt pour l'inauguration. Le superbe collège industriel de Beauceville sera l'un des plus modernes, des plus spacieux et des plus importants édifices de notre district.

C'est à la fin de juin, nous dit-on qu'aura lieu les fêtes d'inauguration de ce nouvel édifice. A cette occasion, Sir Lomer Gouin, premier ministre de la Province, de ses collègues provinciaux, les députés de notre région, et nombre de citoyens éminents seront à Beauceville pour inaugurer la nouvelle bâtisse.

2 mai 1913.

Nos félicitations.

Monsieur J. L. Fortin, fils de M. J. T. Fortin, de l'"ECLAIREUR" de Beauceville, vient de passer avec très grand succès ses examens d'admission à la pratique de la Pharmacie. Il s'établira à Mont-Réal comme gérant d'une importante pharmacie. Nous lui offrons nos sincères félicitations.

Mort de l'Hon. T. P. Pelletier.

Une dépêche de M. Pelletier nous annonce la mort de l'Hon. T. P. Pelletier Cons. Légaliste pour la division de Grandville. L'Hon. M. Pelletier est décédé ce matin à l'âge de 89 ans et 4 mois. Il était le père de l'Hon. L. P. Pelletier, ministre des Postes à Ottawa.

Notes Sociales.

On annonce pour le 6 mai prochain le mariage de Mlle Angeline Noël de St-Georges de Beauce, fille de feu M. Lazare Noël, ancien marchand de Québec, avec M. Eudore Billaudon, de Québec.

On annonce pour le 12 mai prochain le mariage de Mlle Aimée et Floria Marquis, de Cookshire, filles de M. Napoleon Marquis, autrefois de Beauceville, avec M. Bilvaud, marchand de Montréal, et M. Wilfrid Pinard, marchand de Cookshire.

Naissance.

A Beauceville, mercredi dernier l'épouse de M. Joseph Poulin, a donné naissance à un gros garçon qui a reçu au baptême les noms de Joseph Ernest. Parrain: M. L. Cliche, d'East Broughton. Nos félicitations.

Dimanche soir, dans les appartements privés de l'Hôtel Lambert ont eu lieu les fiançailles de Mlle Evangéline Lambert, fille de M. Alfred Lambert, de Beauceville, avec M. G. Tessier, de Québec. La fête a été privée, seuls les membres de la famille assistaient. M. Tessier épousera Mlle Lambert le 17 de juin prochain.

St-Georges.

Est décédé à St-Georges, le 22 avril dernier, âgée de 88 ans et 2 mois, Mme Basile Fortin, épouse de David Fortin. Elle laisse 11 enfants, 81 petits-enfants et 131 arrière-petits enfants.

Désastreux incendie.

Ses journaux quotidiens ont annoncé le désastreux incendie qui, dans la nuit de mardi à complètement rasé le magasin général, la résidence privée et toutes les dépendances de M. Gabriel Berber de St-Géme.

Mardi soir M. Berber arrivait de voyage vers 10 heures du soir. Son domestique s'en fut déceler sa bête et la mettre à l'écurie.

A minuit, M. Berber était éveillé par le crépitement des flammes. Ecuries, granges, remises n'étaient plus qu'un immense brasier. L'alarme fut vite donnée, et les habitants du village se dévouèrent pour arracher aux flammes dévastatrices les marchandises, le ménage et l'automobile de M. Berber, qui furent placés en lieux sûrs. Malheureusement, on ne put épargner les bâisses qui furent détruites de fond en comble, avec voitures attelées, grains, foin et trois chevaux.

Un instant les bâisses avoisinantes furent en danger, l'étude du notaire Jules Gosselin subit quelques dommages, mais le travail ardu et le dévouement des citoyens a réussi à conjurer un plus grand désastre.

M. Berber subit des pertes assez lourdes, mais des assurances assez considérables l'aident à soutenir ce malheur.

8 mai 1913

Naissances.

A Beauceville, le 24 avril, madame Paul Giroux, a donné naissance à un garçon, baptisé sous les noms de Joseph Marius, Wellie. Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Thibodeau, oncle et tante de l'enfant.

— Le 30 avril, madame Jos. Doyon, donnait naissance à une fille, qui a reçu au baptême les noms de Marie, Aimée, Bella. Parrain et marraine: M. et Mme Adonia Lacasse, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations.

Station météorologique.

Une communication de M. Arth. Amos, chef de service Hydraulique de la Province de Québec, à M. J. Ed. Fortin, secrétaire de la chambre de Commerce à Beauceville, nous apprend que le Gouvernement va installer sous peu une station météorologique à Beauceville. Cette station, dont la garde sera confiée tout probablement, au RR. FF. Maristes, sera appelée à rendre de grands services pour

fournir aux ingénieurs du Gouvernement, tous les renseignements nécessaires pour les études qui seront faites dans notre région.

Feu M. H. M. Price:

M. H. M. Price, marchand de bois bien connu, est mort hier à sa demeure, au Sault Montmorency, à l'âge de 69 ans. M. Price a succombé à la pneumonie. Le défunt était né en Angleterre, et avait émigré dès sa jeunesse au Canada.

M. Price avait épousé en 1877, la fille de feu G. B. Hall, du Sault Montmorency, qui est décédée en 1907. Il laisse deux filles, MM. J. H. Dunn, de Londres, et Mme A. W. Jamieson, d'Halifax et M. P. Price.

15 mai 1913.

Servant universaire.

On nous prie d'annoncer que samedi, le 24 mai courant, sera chanté, dans l'église de Beauceville, le service anniversaire de feu M. P. F. Renault, de regrettable mémoire. Le service commencera à neuf heures précises.

Embellissement.

Nombre de citoyens de Beauceville sont à faire la toilette de leurs maisons. Citons entr'autres demeures, celles de MM. le docteur Fauteux, F. X. Lemieux, J. Ed. Fortin et J. T. Fortin, qui sont ou qui seront bientôt peinturées à neuf.

Naissance.

M. et Mme J. A. Pelletier, de St-Honoré, autrefois de St-Prospère, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie Marguerite, Rolande, Yvonne. Parrain: Joseph Tarnel, de St-Honoré; marraine: Mlle Yv. Plante, de St-Victor, tante de l'enfant. Nos félicitations.

22 mai 1913.

Première messe.

Lundi, le 22 mai, M. l'abbé Chas. Rodrigue, séminariste et professeur au collège de Lévis, aura le bonheur de célébrer sa première messe dans sa paroisse natale à St-François. M. Rodrigue, dira sa première messe dans la maison de son père, à cause de la maladie très grave de celui-ci, qui ne pourrait se rendre à l'église paroissiale. Nous ne pouvons pas laisser passer cet événement sublime sans rendre à ce jeune lévite du Seigneur un témoignage d'estime et de félicitations.

Quel bonheur pour le père de ce nouveau lévite, de voir son fils qui, après avoir gravité le Thabor, pendant les joies ineffables de l'ordination.

nation et de la première messe, y descendre pour se fatiguer à relever le pêcheur, à instruire l'ignorant, à donner le Seigneur à toute créature qui le demande et qui le cherche. Ce père pourra répéter avec joie ces angéliques paroles du prophète Simon: "Maintenant Seigneur, vous pouvez partir votre serviteur en paix, etc."

Quelle ne sera pas aussi la joie de sa mère! Quelle paix inouïe enveloppera son âme de bonheur et de reconnaissance.

Pour nous, paroissiens de St-François, notre devoir en cette circonstance, c'est de renouveler nos bonnes résolutions de respect et d'amour envers le Prêtre.

J. O. C.

Beau succès:

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Réal Fortin, de Beauceville, fils de M. C. P. Fortin, vient de décrocher avec grand succès ses diplômes de licencié en sciences commerciales et maritimes à l'Ecole des Hautes Etudes de Montréal.

Décès:

La mort vient de frapper bien cruellement un nouveau coup en enlevant à l'affection de M. David Loubier, son enfant bien-aimé, Marie Louise, âgée de 28 ans. Mlle Loubier est décédée le 13 mai, après une très longue et douloureuse maladie soufferte avec résignation vraiment chrétienne.

FUNÉRAILLES DE MME JOS. CARON

Mercredi, le 14 juin, ont eu lieu à Beauceville, les services et les funérailles de Mme Vve Jos. Caron, née Marie Roy.

L'église, décorée de ses riches tentures de deuil, était remplie de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage à cette femme charitable qu'était Mme Caron.

Le service fut chanté par son neveu, M. l'abbé Odilon Roy, assisté de M. le curé Lamontagne et M. l'abbé Papillon. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Fortin, curé de St-Boniface et de Poirier, vicaire à la cure.

Le choeur de l'orgue était sous la direction de Mme Jos. Cloutier.

Portait la croix: M. Ovide Duval. Le cercueil était porté par MM. Amédée Bolduc, Alex. Bernard, Côme Fortin.

LA CRISE EST FINIE!

N'ATTENDEZ PLUS, NE RETARDEZ PAS!

Avant la hausse des marchandises, à vous de profiter de la ligne complète que je vous offre, à des prix qui vous surprendront.

JONES ET BAGUES DE MARIAGE, MONTRES DE TOUTES LES MARQUES JUSQU'À LA CÉLÈBRE "BULOVA", ANCIENNE LIGNE COMPLÈTE DE DIFFÉRENTE BIJOUTERIE.

LUNETTES — LUNETTES

La plus haute nouveauté en lunettes "SOULETTES", etc., etc. SATISFACTION GARANTIE DANS TOUT CE QUE VOUS AUREZ BESOIN. Envoyez-moi par maille vos réparations de montres, lunettes etc. Le tout vous sera retourné dans le plus court délai possible.

EPHREM POULIN

BIJOUTIER OPTICIEN d'ordonnance

ST-GEORGES-EST, COIN DU PONT, CTÉ BEAUCÉ

GARAGE GILBERT & SERVICE STATION

J. A. GILBERT, prop.

ST-GEORGES DE BEAUCÉ

Il est payant d'avoir des réparations faites ou il n'y a que des mécaniciens experts et minutieux



— SERVICE JOUR ET NUIT —

SPECIALITÉ DE VITRES D'AUTO —

Le Garage le plus avantageusement connu de la Vallée de la Chaudière

Membre du Club Automobile de Québec.



Estomac délabré

Quand votre digestion se fait mal, votre santé en général se trouve compromise. Rapidement vous affaiblissez, puis surviennent les maux suivants:

- Maux de reins
- Rhumatisme
- Epuisement
- Fatigue
- Malaise général
- Nervosité

Il est nécessaire dans ce cas de prendre un bon remède, tel que les Pilules MORO, spécialement préparées pour les Hommes, pour augmenter les forces et aider au fonctionnement régulier de tout le système. Partout ou par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

"Depuis deux ans, mon estomac et mes intestins fonctionnaient très mal. Je ne pouvais plus manger sans souffrir de gaz, de gonflements et de lourdeurs d'estomac, — de maux de tête et de maux de reins. Mes forces avaient considérablement diminué, j'étais rendu au dernier degré de faiblesse. Dans les premiers temps de ma maladie, j'avais fait l'emploi de beaucoup de remèdes, mais aucun ne m'avait apporté le soulagement attendu. Sur les conseils d'amis, j'ai essayé les Pilules MORO et j'ai été soulagé dès le début du traitement. Il a suffi de quelques boîtes pour me tonifier, améliorer les conditions de mon estomac et me débarrasser de mes maux de reins et autres maux." — Z. Beaudet, 97, 7ème Rue, Shawinigan Falls, P. Q.

Pilules MORO pour les hommes

tin, David Poulin et Jos. Bolduc. Les coins du poêle étaient portés par les Dames Tertiaires: Mmes Eug. Duval, Théodora Veilleux, Marcelle Poulin, Chs Fortin. Venait ensuite la bannière de St-François, les dames de cette société.

Suivaient ensuite se fila: MM. Philias, Josephat, Georges et Charles Poulin; sa fille, Mme Marcelle Poulin; son gendre, M. Marcelle Poulin; sa sœur, Mme Charles Poulin; son frère, M. Charles Poulin; ses belles-sœurs, Mme Majorique Roy et Mme Vve Vital Roy, St-Georges; ses belles-filles, Mmes Philias, Georges, Josephat et Chs Poulin, Mme Ephrem Poulin, St-Georges, ses petits-enfants, Victor, Carolus, Romuald, Patrick, Léon, Germain et Robert Poulin, MM. et Mmes Hormidas Thibodeau, Antonio Roy, Odilon Latulippe, Mmes Cécile Vachon et Ant. Bellavance de Ste-Germaine, Lucia, Rollande, Jeanne d'Arc, Olivette et Fernande Poulin de Beauceville; ses neveux et nièces, M. et Mme Paul Rodrigue, Alf. Veilleux, St-Alfred, Josephat Roy, Jos. Roy, St-Joseph, Emile, de N-Dame, Chas. Louis, Raymond Roy, de Beauceville, M. et Mme Adolphe Poulin, Irénée Gagné, Wilfrid Groulx de Beauceville, MM. Emery, Alois Roy de St-Georges, M. et Mme St-Jean Poulin de St-Victor; Gédéon Poulin de Ste-Rose, J. G. Fort de St-Joseph, Arthur Roy, St-Benjamin, M. et Mme Archelais Roy, St-Georges, Mme Vve Arthur Roy, Beauceville, Dr. Firmin Veilleux, MM. J. T. Fortin, Dr. J. H. Desrochers, Dr. Bourassa, Dr. Beauchemin, Henri Renault, Emile Bégin, Odilon et Jos. Nadeau, F. G. Fortier, notaire, M. et Mme Ph. Turcotte, St-Benjamin, M. et Mme Davida Gilbert St-Georges, Jos. Doyon, maçon, Gaspard Doyon, Olivier Groulx, Napoléon Johnny, Dominique Bernard, Cécile Josephat, Philippe Mercier, Benjamin Philias, Mathieu, Adolphe Drouin, Paul Poulin, Albert Duval, Jos. Quirion, Millaire, Olivier et Philias Quirion, Albert Morin, Alphons Loubier, Armand St-Pierre, Adolphe Doyon, David, Gualbert Quirion, Charles Caron, Chs Hamel, Josephat Rodrigue, Philias Boucher, Jean Roy, Georges Potvin, Godfroid Veilleux, Alfred et Jos. Fortin, Fort. Veilleux, Elie Jarojour, Ferdinand Mathieu, Dominique Bolduc, Nap. et W. Quirion, Charles et Jos. Jolicoeur, Maurice Duval, O. et Philippe Pomerleau, Alb. Duval, Patrice Doyon, Godfroid Quirion, Jos. Bourque, Clément Poulin et H. Poulin St-Georges, Ph. Bourque de N-Dame Athanase Doyon, Jos. Doyon, monsieur, Charlemagne Veilleux, Philias Bernard, Jean Gilbert, Elz. Rodrigue, Jos. Adélaïde, Sygeford Caron, Alp. Latulippe, Tréfle Roy et plusieurs autres dont les noms nous échappent. La famille a reçu plusieurs tributs floraux.

Messes: Dr J. H. Desrochers, Ph. Georges et Charles Poulin.

Bouquets spirituels: Mmes Vves Jos. Bernard, Elz. Chs Bernard, Eugène Duval, M. et Mme Charles Poulin MM. et Mmes Amédée Bolduc, Th. Veilleux, Marcelle Poulin, ses petits-enfants, Rollande, Jeanne d'Arc, Olivette et Gaston Poulin.

Symphonies: La Manufacture de cercueil, Montmagny, Beaudet & Cie, Mont-Joli, E. Thériault, Mont-Joli, l'abbé J. A. Fortin, Beauceville, MM. Albert Fortin, Archelais Roy, St-Georges, Arthur Mathieu Compton, Elz. Bureau, Lambton, Mme Jos. Gendron Mme Vve David Veilleux, M. et Mme Alf. Loubier, M. et Mme Alfred Fortin, Calus Roy, J. A. Morin, Albert Duval, d's. Bolduc, Alex. François, Bolduc, David et Gualbert Quirion, C. Jolicoeur, Josephat Roy, MM. J. A. Veilleux, Nazaire Lachance, Mme Davida Gilbert, St-Georges, Mmes Guy Fortin et Félix Labrecque, Mlle Emérentienne Caron, St-Benoit, M. et Mme Chs Fortin, J. D. Bolduc, Majorique Roy.

La famille Georges Poulin remercie sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion du décès de leur mère, Mme Vve Jos. Caron, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, sympathies, visites ou assistance aux funérailles.

La langue maternelle est le dernier asile où se réfugie la patrie mutilée. Et tant que de cet asile peut sortir et monter vers Dieu une protestation vigoureuse la nationalité n'est pas morte: on a pu raser ses frontières, on a pu démolir ses institutions, on n'a pas déraciné sa âme. — Mgr L. A. PAQUET.

ATTENTION

Ceux qui désirent porter une perruque, quelle que soit la couleur que vous voulez, pour dames et messieurs, pour cheveux naturels ou pour cheveux de chevreux.

Mlle A. PAGEAU

261 rue St-François, Tél. 8294

QUEBEC

Téléphone: 2-0162

The MANHATTAN CAFE

Petit déjeuner. — Lunch. — Diner

Spécialités: Poissons de mer

Bières et Vins

Le Restaurant où l'on fait bonne chair.

120, RUE SAINT-JEAN

Québec

PIUSSANT TONIQUE

BIPHOSPHATE DES FRÈRES MARISTES

Très efficace pour les maladies de poitrine, le système osseux et la gorge. Riche nourriture du sang.

\$1.00 LA BOUTEILLE

DEMANDEZ-LE À VOTRE PHARMACIEN.

Cartes Professionnelles

MÉDECIN

DR. ARMAND BEAUCHESNE

EX-ÉLÈVE DES HÔPITAUX DE PARIS

MÉDECINE GÉNÉRALE

SPECIALITÉ: Coeur - Poumon - Estomac

EXAMENS: RAYONS X

RESIDENCE: FORTUNAT DOYON

BUREAU: chez CAIUS ROY

Docteur HERVÉ RENY

Chirurgien-Dentiste

ST-JOSEPH DE BEAUCÉ, Qué.

A ST-JOSEPH: les lundi, mercredi, vendredi — A BEAUCVILLE: les mardi, jeudi, samedi — A ST-VICTOR: tous les mardis de 8 à 12 hrs. — A ST-PROSPER: chaque dimanche.

Tél.: RURAL Heures de Bureau: 8 à 8 p.m.

DENTISTE

Docteur L.-P. Gagnon,

D. D. S. L. D.

Saint-Georges, - Cté Beauce, P. Q.

Spécialités: EXTRACTION DES DENTS SANS DOULEUR RAYONS X — DENTIER — PONTS

JEUDI: Journée des enfants

Tél.: RURAL Heures de Bureau: 8 à 8 p.m.

DENTISTE

Docteur P. E. Thibodeau

D. D. S. L. D.

Saint-Georges, - Cté Beauce, P. Q.

Spécialités: EXTRACTION DES DENTS SANS DOULEUR DENTIER — PONTS

JEUDI: Journée des enfants — Des prix défiant toute compétition.

Téléphone RURAL HEURES DE BUREAU 8 à 12 heures A. M. — 2 à 6 heures P. M.

Christophe Taschereau

AVOCAT

Licencié en droit

Ste-Marie de Beauce, - P. Qué.

Téléphone LOCAL

PAUL-EUGENE BAILLARGEON,

B.A., L.L.L.

AVOCAT

HEURES DE BUREAU: 8 hrs. a.m. à midi — 2 hrs. p.m. à 6 hrs. 2.30 hrs. à 8.30 hrs.

Edifice: EDOUARD LACROIX, (Second Etage)

ST-GEORGES-EST, - Cté Beauce

Téléphone RURAL HEURES DE BUREAU 9 à 12 heures A. M. — 2 à 5 heures P. M. 7 1/2 à 8 1/2 le soir

AVOCAT

ROBERT VEZINA

Licencié en droit

Saint-Georges-Est - Cté Beauce

BUREAU SECOND ETAGE EDIFICE LACROIX

En face de la Banque Montréal

TEL. 100

LE CANARI

L'ENDROIT IDEAL POUR POULET FRIT

STEAKS - BARBECUE - CHILE CON CARNE CREME A LA GLACE ET SUNDAYS

J. R. Laliberté, Prop. Lac Mégantic, Qué.

IL FAUT ETRE BIEN MIS

C'est la condition essentielle de pouvoir attirer sur soi l'attention des hommes d'affaires et de réussir. L'homme bien mis inspire la confiance. Le moyen de se bien vêtir, c'est d'aller chez:

E. R. BELANGER, INC.

MARCHAND-TAILLEUR

29, rue St-Jean, VIS-A-VIS LA COTE DU PALAIS

QUEBEC

Vous y trouverez un service parfait et un choix d'habits, de paletots, et de tous les articles de toilette pour accessoires et de mercerie complète. Spécialité: Etrofs et serges anglais.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

ST-FRÉDÉRIC, BEAUCE

Le jour de la fête du Sacré-Cœur a été la communion solennelle de nos paroissiens, dont 29 petits garçons et 29 petites filles. La messe a été célébrée par M. le curé Fournier. Pendant la messe, un beau programme de chant fut exécuté par les enfants du village.

—M. Tremblay, curé de la paroisse, a offert la messe. —M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe. —M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.

—M. Tremblay, curé de la paroisse, a offert la messe. —M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe. —M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.

LE THÉ "SALADA"

MÉLANGE ORANGE PEKOE

'Tout frais des plantations'

—M. Tremblay, curé de la paroisse, a offert la messe.

—M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.

—M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.

—M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.

—M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.

—M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.

—M. Fournier, curé de la paroisse, a offert la messe.



Voici l'occasion de vous procurer un fer à repasser électrique

\$2.25 et plus

GRATIS

Afin de favoriser nos clients et donner à tous l'avantage de se procurer cette prime si pratique, ce coussin sera offert gratuitement à tout client qui achètera un fer à repasser électrique en juillet.

Si vous n'avez pas de fer à repasser électrique, décidez aujourd'hui de vous en procurer un—c'est l'appareil le plus pratique et le plus facile à manier.

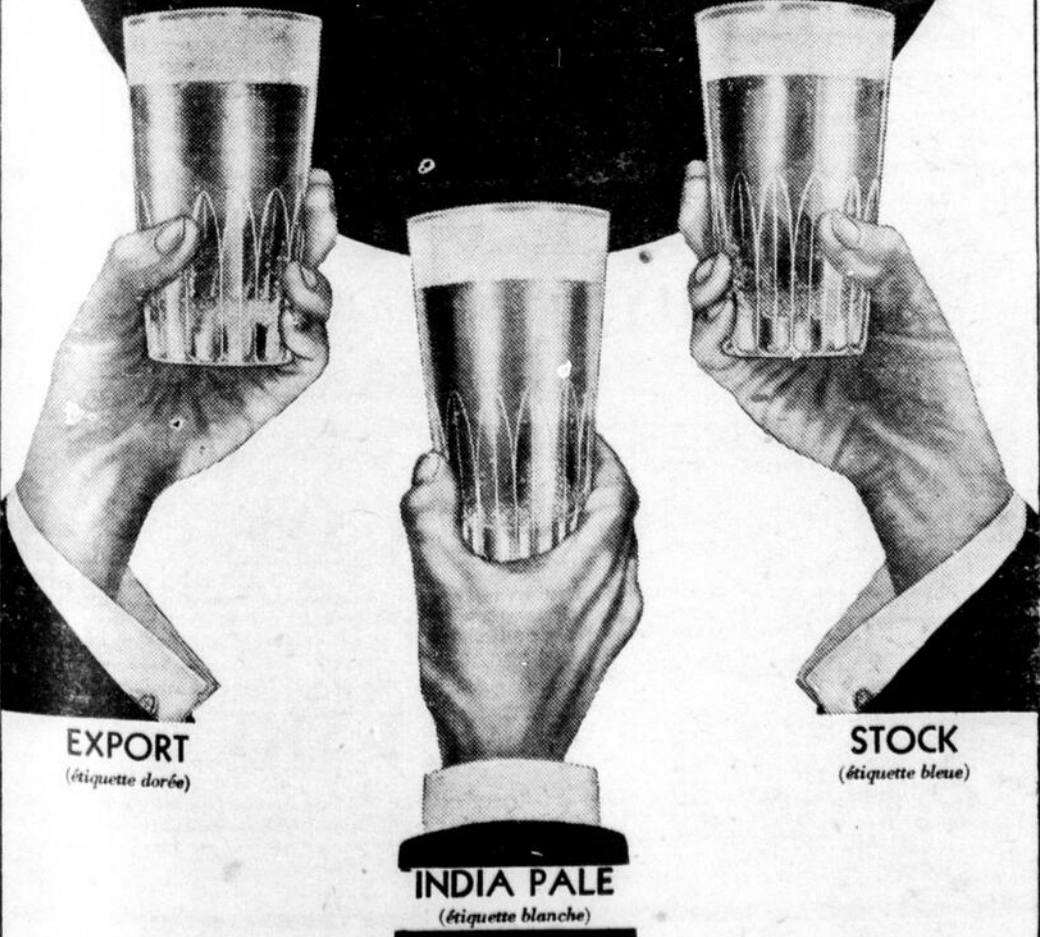
Profitez de l'occasion et remplacez votre vieux fer maintenant. Nous avons des fers de qualité pour \$2.25 seulement.

Garantie d'un an sur tout fer à repasser électrique

The Shawinigan Water & Power Company
Département Commercial et de la Distribution

MOLSON

3 BIÈRES À VOTRE CHOIX



EXPORT (étiquette dorée)

STOCK (étiquette bleue)

INDIA PALE (étiquette blanche)

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

ETABLISSEMENT A MONTREAL EN 1786

Nos vœux de bonheur.

BAPTÊME

M. et Mme Joseph Lessard faisaient part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Berthe, Yolande, Fanny et marquée M. et Mme Alphonse Lessard. Portait l'enfant: M. Raymond Breton.

Nos félicitations.

SAINT ELZÉAR

Le 11 juin a été baptisé Jos. Adrien, Clermont, fils d'Adolphe Durbois et de Alexina Nadeau. Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Nadeau.

Le 14 a été baptisé Marie Aline, Delvina, Huguette, fille de M. Herm. Jacques et de M. Blanche Grondin. Parrain et marraine: M. et Mme H. Nadeau. Nos félicitations.

Le 17 juin décédait Mlle M. Aliette Huppé, fille de Thomas Huppé et d'Odette Perreault, décédée à l'âge de 23 ans et 3 mois, après plusieurs années de maladie soufferte avec une admirable résignation. Sa sépulture eut lieu le 19 au milieu d'une foule nombreuse. A la famille éplorée nous offrons nos sympathies.

—M. l'abbé J. O. Cliche, curé de cette paroisse ainsi que M. l'abbé E. Nadeau, vicaire étaient en promenade à Thetford Mines ces jours derniers.

—M. l'abbé Martel, de St Séverin de passage au presbytère, ces jours derniers.

—Mme Louis Lessard, de St-Marie, en visite chez Mme J. Paré, dimanche.

—M. l'abbé O. Cliche, curé ainsi que Mlle E. Gosselin ménagère visitaient des parents à St-Lambert et St-Rédempteur.

—Mme Francoeur de St-Isidore, Dorchester était en promenade en visite ces jours derniers.

—M. D. Ferland, à Québec, par affaires.

—Mlle Simonne Morin, R. Anna Simard, Marguerite Blais de Québec passent quelques temps dans leurs familles.

—Mme Vve J. Paré à St-Marie, par affaires.

COURCELLES

Les pieux exercices des Quarante-Heures commencèrent aujourd'hui et sont suivis par une foule nombreuse. Les examens d'écrits ont eu lieu les 21, 22 et 23 juin. Le succès a été magnifique.

—M. et Mme Albert Couture sont revenus de Val-Alain, où ils eurent le malheur de perdre tout leur avoir, lors du récent incendie. Nous sympathisons avec M. et Mme Couture.

—Les certificats d'étude de 6^e année ont été obtenus par quelques jeunes filles sous la direction de Sr Séraphin sup. Ce sont Mlle R. Blanche Lapiere, avec grande distinction, par Mlle Em. Goulet et Th. Fortin, avec la note distinction.

—Au Cour Supérieur des garçons sous la direction de Mlle L. Lapiere, MM. Victorius et J. M. Tardif, ont obtenu leur certificats d'étude anglaise et française de 8^e année avec distinction.

—Diplômes professionnels, anglais et français pour sténographie et dactylographie par Mlle Blanche Lapiere, MM. V. et J. M. Tardif et Lucien Lachance.

—Mlle Marie Messier et Emilienne Goulet ont obtenu leur diplôme de sténographie intégrale sous la direction de Rev. Soeur St Dominique. Nos sincères félicitations à tous ces lauréats et à leurs dévouées maîtresses.

STE-SABINE

Le 13 juin décédait accidentellement, à Dorset, M. Ernest Bizier, fils de M. Aimé Bizier, de Ste-Sabine; feu Ernest Bizier était parti de Ste-Sabine le 12 juin pour aller travailler dans les chantiers et le lendemain vers 3 heures de l'après-midi une branche d'arbre lui tomba sur la tête, et il expira 2 heures après l'accident. Il était âgé de 24 ans.

Les funérailles de feu M. E. Bizier ont eu lieu à Ste-Sabine le 17 juin. Son service a été chanté par M. le curé H. Labrecque assisté de MM. les abbés L. Roberge du collège de Lévis et J. Lévesque vicaire à Ste-Justine comme diacre et sous diacre.

Portait la croix: M. Laurent Bizier, frère du défunt. Les porteurs étaient MM. Albert et Aimé Goulet, de Ste-Germaine, Adolphe Mercier, Roméo Tanguay, Robert Tanguay, Maurice Lamontagne, de Ste-Sabine tous cousins du défunt. M. Josephat Mercier, cousin du défunt conduisait le corbillard.

Feu Ernest Bizier laisse pour pleurer sa perte son père et sa mère M. et Mme Aimé Bizier, ses frères, Laurent, Wilbrod, Conrad, Tancrède et Adolphe, les sœurs Mlle Alice, Lidwine et Aurèle.

Un très grand nombre de parents et d'amis de la famille de M. A. Bizier, venus de Ste-Justine, Ste-Germaine, St-Magloire et St-Camille, ont assisté aux funérailles de feu M. Bizier ainsi que toutes les familles de la paroisse de Ste-Sabine.

A peine quelques jours s'étaient écoulés depuis qu'une de nos excellentes familles, comme celle de M. Aimé Bizier avait été éprouvée par la mort soudaine d'un de leur membre. Le 26 mai en effet les paroissiens de Ste-Sabine reconduisaient à sa dernière demeure le corps de feu M. M. Edouard Gagnon, jeune homme de 23 ans, décédé accidentellement à la Rivière Haute Savane, Montmorency. Le 14 juin, on entendait au nouveau le glas funèbre annoncer à la paroisse de Ste-Sabine, qu'une âme venait de quitter la terre pour un monde meilleur. Chacun de se demander: "Qui donc est mort?" Cette fois, c'est encore une jeune morte: c'est encore une jeune morte de 24 ans qui avait quitté en parfaite santé, il l'avait quittée en parfaite santé, il pensait revoir les siens et les siens pensaient le revoir. Mais, hélas! les siens l'ont revu, mais ils l'ont revu les yeux baignés de larmes parce que, celui qu'ils aimaient si tendrement n'était plus capable, ni de les regarder, ni de leur parler, il était parti pour l'éternité.

M. Edouard Gagnon, comme M. Ernest Bizier étaient deux jeunes gens exemplaires toujours fidèles à leurs devoirs, toujours respectueux envers leurs parents, charitables et vers leurs amis. Tous deux étaient excellents chrétiens, aussi avant de

partir pour leur travail, ils sont venus, pour une dernière fois sans le savoir, recevoir dans leur cœur, le Dieu, qui nous en avons l'espérance, ils adoreront pendant toute l'éternité.

Aux familles si éprouvées nous offrons nos sympathies les plus sincères.

STE-AURÉLIE, BEAUCE

M. et madame Joseph Gilbert de Black Lake, rendaient visite à M. et Mme A. Maranda dimanche en 15.

—Le 11 juin MM. et Mmes J. et Lucien Gilbert ainsi que Gérard Gilbert de Beauville passaient la journée chez M. A. Paquet.

—MM. et Mmes A. Maranda, H. Giguère ainsi que M. Charles Roy, étaient de passage à Québec mercredi et jeudi.

—Egalement en voyage d'affaires en cette ville, M. et madame Ed. Maranda et Mlle Marguerite Maranda, vendredi le 16.

—Mlle Eva Maranda de Québec, est actuellement en promenade dans sa famille pour une quinzaine.

—M. Benoît Giguère de Bce Jonction passe quelques jours chez ses parents.

—Mlle Florence Falardeau, rend visite à sa mère Mme Eph. Bélanger.

—M. Mme Joachim Allen et leurs enfants, Narcisse et Georges passent la soirée de dimanche à St-Prospère.

—Mlle Maria Gilbert de Montréal est dans sa famille pour les vacances d'été.

—Dimanche, M. et Mme Georges Pruneau recevaient la visite de leur fille Marie de Québec.

—M. l'abbé curé Léon Fortin passe quelques jours à Québec dans sa famille.

—Jeudi dernier un groupe d'amateurs se sont rendus à St-Zacharie assister à la séance dramatique et musicale donnée au profit des pauvres. On remarquait MM. et Mmes Annie Maranda, Mlle Imelda et Hélène Giguère, Thérèse et Béatrice Thérèse, Em. Giguère, A. Marie Maranda et Marguerite Maranda. MM. François, Aurèle, Odile, Cyrille Giguère, Roméo Fortin et Jean N. Maranda et autres.

—Mlle Azella Tardif de passage à Québec la semaine dernière.

—Mlle Cécile Giguère de Bce Jct. passe quelques jours en promenade chez M. Jean Giguère.

—Mlle Rachel Giguère est actuellement en visite chez sa sœur Mme A. Breton de St-Raphaël.

ST-JOSEPH

Lessard-Jacques

Mercredi matin, le 14 juin courant, dans l'église paroissiale de St-Joseph de Beauce, monsieur l'abbé V. Fortin, vicaire bénissait l'union nuptiale de M. Arthur Lessard, fils de Mme Vve Edouard Lessard, avec Mlle Eva Jacques, fille de M. et Mme Joseph Jacques bébé.

—L'église était décorée de fleurs naturelles.

La mariée qui entra au bras de son père portait une jolie toilette en crêpe drab pâle avec bouquet de cor-Poulin, oncle du marié, accompagnait Monsieur Lessard.

La cérémonie commença à 8 heures et un joli programme de chant fut exécuté. M. Oram Lachance tenait l'orgue.

Après la cérémonie le déjeuner fut servi à la résidence de M. et Mme Jacques.

Les nouveaux époux reçurent les félicitations et les bons souhaits de leurs parents et amis. La résidence de M. et Mme Jacques était décorée pour la circonstance de fleurs naturelles.

Nos vœux de bonheur.

SAINT-ZACHARIE

FEU MME EUG. ALLEN

Le 23 juin, eurent lieu les funérailles de Mme Eugène Allen, née Léa Allaire, décédée subitement le 20 juin, l'âge de 31 ans et 9 mois.

La levée du corps fut faite par M. Albert Roberge, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Alphonse-Marie Allen, beau-frère de Mme Allen, assisté de MM. les abbés Albert Roberge et Antonio Guay.

Les porteurs étaient: MM. Hormidas Poulin, Edouard Paquet, Linière Carrette, Ernest Poulin, M. Lumbert Roy portait la croix. M. Blaise et Mlle Françoise Drapeau portaient les fleurs.

La défunte était dame de Sainte-Anne. Les membres de cette congrégation vinrent au-devant du corps, précédés de leur bannière qui était portée par MM. Jos. Poulin et Ant. Lavallée.

—Mmes Elzéar Drouin, Jos. Poulin, Frs Larivière, Jos. Champagne, Nap. Larivière, Linière Carrette, Edouard Paquet portaient les rubans de la tombe et de la bannière.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, M. Eugène

Nos sympathies.

Nous offrons à la famille en deuil.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Allen, cinq petits enfants, Carmelle, Thérèse, Réginald, Eugène et Richard; sa mère, Mme Vve Jos. Allaire; cinq sœurs: Mme Jos. Larivière, née Rose, Mme Honoré Rouleau, née Marie, Mme Jean Allen, née Zénaïde, Mme Jos. Nadeau, née Virginie et Mlle Eliane; quatre frères, MM. Edgar, Honoré, Emmanuel et Emilie Allaire; sa belle-mère, Mme Vve Cyriac Allen; ses beaux-frères, M. l'abbé Alp. Marie Allen, vicaire à Saint-Alban, M. Wilfrid, Rosaire, Louis et Jules Allen; ses belles-sœurs, Mme Jos. Drapeau, Mlle Estelle, Ernestine et Jeanne d'Arc Allen.

Nous prions la famille en deuil de bien vouloir accepter l'hommage de notre sincère sympathie.

A la famille éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

ATTESTE DECES

Le 16 juin, est décédée Mme Théophile Gosselin, née Joséphine Pelchat, à l'âge de 61 ans.

Son service et sa sépulture eurent lieu à l'hôpital St-Michel. Archanges. A la famille éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

BAPTÊMES

M. et Mme Georges Larivière font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée le 31 juin, sous les noms de Marie, Bernadette, Marguerite, Parrain et marraine: M. et Mme Florent Gagné.

—M. et Mme Ovide Dumas font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 12 juin, sous les noms de Joseph, Jean, Robert, Parrain et marraine: M. Edouard Allen et Mlle F. Dumas, oncle et tante de l'enfant.

—Le 21 juin, a été baptisé Joseph, Albert, Camille, enfant de M. et Mme Emile Faucher, Parrain et marraine: M. et Mme Jos. Faucher, oncle et tante de l'enfant.

—Le même jour, a été baptisé Joseph, Armand, enfant de M. et Mme Alphonse Lebel, Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Lebel, oncle et tante de l'enfant.

—Le 21 juin, a été baptisée Marie, Gilberte, enfant de M. et Mme Alphonse Champion, Parrain et marraine: M. et Mme Clio. Bourque.

Nos félicitations.

SAINT-MARTIN

DECES

Samedi le 17, avait lieu dans l'église de St-Martin, le service de Mlle Corinne Poulin, fille de M. Dollard Poulin et de feu Hélène Veilleux.

Mlle Poulin était âgée de 18 ans et est décédée après une longue et soufferte avec patience et résignation.

La levée du corps fut faite par M. W. Roy, curé de St-Martin. La Congrégation des Enfants de Marie dont la défunte faisait partie, précédait le corps funèbre. La bannière était portée par M. Roger Poulin et Dumasse Pépin. Les rubans: Mlle Laurette Drouin, Hélène Poulin, Hélène Beaudoin et Armoza Couture. Suivaient la bannière des Enfants de Marie dont voici les noms: Mlle Germaine Loubé, présidente, Alma Martin, Alice Paquet, Annette Martin, A. Doyon, J. Grondin, C. Caron et bien d'autres dont les noms nous échappent.

Portait la croix: M. Adrien Poulin, cousin, accompagné de M. Léopold Paquet, St-Georges.

Les porteurs étaient: M. Omer Veilleux, Henri Poulin, Armand Poulin, cousin, Léopold Drouin, ami de la défunte.

Suivaient la dépouille mortelle: son père, M. D. Poulin, sa mère, Mme Poulin; ses sœurs, Mlle Anna Léa, R. Allaire, Elise; ses frères, MM. Rosaire, Eliot et Jean Noël Poulin; ses oncles et tantes: M. et Mme Albert Poulin, José Poulin de St-Martin, M. Jos. Poulin, Arthur Bolduc, Jos. Veilleux, St-Georges, Chs Veilleux, Alfred Veilleux, Georges Veilleux, Achille Veilleux, St-Martin, M. et Mme Robert Lapointe, St-Jean de Lande, cousin et cousine, Mlle Rosée Veilleux, Rose-Aimée Lapointe, Louis Lapointe, Wilfrid, de St-Jean Lande, Irène Veilleux, St-Georges, Alberta Poulin, Yvonne Poulin, St-Martin, Léopold et Léona Lévesque, M. et Mme Alex. Veilleux, St-Théophile, A. Veilleux, St-Martin, Mlle Madeleine Grenier, M. Anna et Léonard Beaudoin, MM. Raoul Grenier, Irène Drouin, André Bilodeau, Paul et Gérard Toulouse, MM. Gérard Bolduc, Florian et Fernand Breton, Mlle Juliette Bolduc, M. Ange Ranbourt, Laurette Bizier, St-Gédéon, M. Mme Arthur Paquet, Mme Albert Paquet, M. et Mme Jos. Bourque, Lorenzo Paquet, Lorenzo Bégin, W. Champagne, Mlle Corinne Dutil et Normand Dutil, Roméo, Renée, Elisabeth Veilleux, Mlle P. et Marius Morin, Pierre et Eugène Morin, Mlle Rose, Alice et Alphonse Bolduc, Mlle Florence et Clément Champagne, Mlle Alice et Léa Roy et Mlle Georges Labbé de St-Georges, Mme Jos. Grenier, M. Archelais Audet, M. Jos. Bilodeau, M. Napoléon Morin, M. Hormidas Grenier, M. Henri Carrier, M. Alphonse Beaudoin, M. Henri Courtmarche, M. Jos. Chabot, M. Tréfé Giguère, M. O. et Honorius Couture, St-Martin, MM. Alph. et Arthur Quirion, St-Gédéon et nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Nous offrons à la famille en deuil.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

Nous sympathies.

HOTEL BEAUCEVILLE

Site idéal pour voyageurs et touristes sur la route Nationale

LEVIS - JACKMAN

G. BOUCHARD, Prop.

Table d'hôte — Service courtis, prix spéciaux pour banquets, soirées, réunions de famille, ainsi que pour pension à long terme. Trente-deux chambres avec eaux courantes, chaude et froide.

SALONS DE COIFFURE ET DE BARBIER

UNE DES 400 — ZOO PARK

TELS: RURAL ET BEAUCE

BEAUCEVILLE,

QUE.

HÔTEL LESSARD

L. GARNEAU, prop.

Tout près du Palais de Justice
SERVICE COURTOIS — REPAS A TOUTE HEURE
Chambres avec bain. — Prix très modérés.

St-Joseph,

Cté Beauce

Téléphone: RURAL

HÔTEL STE-MARIE

L. POULIN, prop.

Gîte parfait et table abondante qui vous rappellent votre CHEZ-VOUS.

Notre voiture se rend à l'arrivée de tous les trains pour l'accommodation de notre clientèle

A proximité de la Station de Service de la McCOLL FRONTENAC LIMITED

Ste-Marie,

Cté Beauce

Téléphone: RURAL

HÔTEL NATIONAL

JOS. GODBOUT, prop.

Une expérience de vingt années vous assure un service impeccable.

Dix-huit chambres avec bain, eaux chaude et froide.

GARAGE A LA DISPOSITION DES VOYAGEURS.

St-Georges,

Cté Beauce

HOTEL QUEEN

Excellent cuisine

40 ROOMS

ROOMS WITH BATH

SAMPLE ROOMS

FREE GARAGES

PRIVATE BEACH

Cuisine excellente

40 CHAMBRES

Chambres avec bain

Un Eloquent Plaidoyer

Suite de la 1ère page

diens anglais, visent forcément à atteindre notre population canadienne française, puisque, dans notre province, elle représente près de 85 pour cent de la population totale. Or, nous prétendons que la presse rurale hebdomadaire n'obtient pas d'eux la part de publicité à laquelle elle a droit. Puisque nous sommes jugés désirables pour consommer les produits eux-mêmes, nous ne voyons vraiment pas pour quelle raison on ne les annonce pas dans nos propres journaux. Nous nous rebellons contre cet état de choses, contre le fait que seuls, les grands quotidiens, soit français, soit anglais, de Montréal, de Québec, de Sherbrooke ou de Trois-Rivières, se partagent le principal des annonces dites "nationales".

Non seulement nous protestons, mais nous voulons encore de mander aux consommateurs eux-mêmes d'intervenir dans la question. Il serait bon qu'ils joignent, en effet, leurs voix à la nôtre et que, chaque fois que l'occasion s'en présente, aussi bien chez le détaillant que partout ailleurs, ils réclament pour leurs propres journaux l'annonce qu'ils ne trouvent que dans des quotidiens étrangers à leur ville.

C'est là un des côtés de la question, mais il en est d'autres encore. Les grands quotidiens ne sont pas seuls à frustrer la presse rurale hebdomadaire d'une importante partie de la publicité à laquelle elle aurait justement droit. La radio, elle aussi, joue un rôle extrêmement néfaste en cette matière.

De très nombreux producteurs, en effet, considèrent aujourd'hui qu'elle est le summum de la publicité, que rien ne lui est supérieur et lui consacrent une importante partie de leurs appropriations. Nous ne voulons pas nier l'intérêt de la publicité radiophonique, mais nous la prétendons cependant très exagérée, surtout dans nos petites villes, dans nos campagnes. Malgré ce qu'en disent certains, les appareils de radio ne se trouvent pas dans toutes les fermes, dans toutes les maisons de nos villages, ni même de nos petites villes. Bien loin de là. Au contraire, le journal rural pénètre dans tous les foyers, y est lu par tout le monde, de l'enfant au grand-père, est prêt au voisin, est gardé toute une semaine au moins, et consulté sans cesse, par tout le monde. L'annonce que notre presse rurale hebdomadaire perd au bénéfice de la radio est également perdue, nous osons le dire, pour les annonceurs eux-mêmes.

Enfin, nous ne voulons pas clore ces quelques lignes sans faire aussi un appel à nos propres et chers annonceurs locaux. Oui, "chers annonceurs", car nous leur devons beaucoup et nous ne leur témoignons jamais assez de dévouement et de reconnaissance pour l'encouragement qu'ils nous prodigent toujours. Mais nous voulons, cependant, leur recommander un peu plus de patience, leur demander d'être plus raisonnables. Le bénéfice d'une annonce ne se fait pas sentir dès qu'elle a paru. C'est sa répétition, surtout, qui est fructueuse, et pour obtenir un résultat, il est bon, il est nécessaire, il est indispensable, d'attendre deux ou trois semaines que l'annonce en question ait paru au moins deux ou trois fois. Si nos annonceurs locaux se pénétraient bien de cette vérité, ils tireraient infiniment plus de profits de la publicité qu'ils font et gagneraient définitivement en elle, une juste et inébranlable confiance.

Le rôle de la publicité, dans la vie moderne, il ne faut jamais l'oublier, n'a d'égal, en importance, que le rôle de la presse elle-même, fut-elle rurale et hebdomadaire.

AU CANADIEN

"L'Homme à l'Hispano" un émouvant poème d'amour réalisé d'après le roman bien connu de Pierre Frodon et dans lequel vous verrez deux grandes vedettes du cinéma français, Jean Murat et la superbe Marie Bell, de la Comédie Française, est mis aujourd'hui à l'affiche du Cinéma Canadien.

Dans "L'Homme à l'Hispano" on aimera la musique tour à tour rythmée et passionnée de Jean Wiener; on sera charmé par la mise en scène fascinante de Jean Epstein; par les décors naturels et ensolés de la Côte d'Azur; par la beauté de l'histoire d'amour dont le scénario débordant; par la magnétique roman poursuivi jusqu'à la mort de l'Homme à l'Hispano.

Aux côtés de Jean Murat et de Marie Bell, on remarquera la silhouette typique de l'acteur anglais George Grossmith dans le rôle de Lord Oswill et plusieurs autres bons artistes de l'écran français.

"L'Homme à l'Hispano" nous raconte les aventures de Dewalter, un jeune homme qui n'ayant d'autre fortune qu'une très sympathique personnalité s'amène un bon jour sur la Côte d'Azur où un ami d'occasion après certains ennuis d'ordre sentimental, lui prête sa luxueuse Hispano. La chance du jeune homme ne devait pas s'arrêter là et avec l'Hispano voilà l'amour qui lui arrive dans la personne de Lady Oswill, une jeune femme de grande beauté.

Le programme comprendra aussi les Actualités de la semaine des nations animées et un intéressant documentaire d'histoire naturelle.

AUDACIEUX RAMEURS

Nous avions le plaisir, ces jours derniers, d'avoir la visite de M. Carl Weeks, âgé de 22 ans, qui, avec M. Cyril Grant, tous deux de Boston, sont partis de Plattsburg N. Y. le 20 avril, suivant le Lac Champlain, la Rivière Richelieu et le fleuve St-Laurent, pour arriver à Québec le 18 mai, et ce dans un canot de céder et de canaves, mesurant 16 pieds. Ces messieurs, après avoir campé au pont de Québec pendant quelques jours, transportèrent leur canot en automobile jusqu'à St-Lambert, alors qu'ils ramèrent sur la rivière Chaudière pour arriver à Beauceville le 5 juin.

Durant leur séjour à Beauceville, une couple de semaines, le compagnon de M. Weeks est allé rencontrer sa jeune épouse à Portland Me., et à son retour, nos deux intrépides voyageurs repartirent montant la Chaudière jusqu'à la Du Loup, pour ensuite traverser le lac Fencobscot, et reprendre l'océan pour arriver sur les côtes de Boston.

C'est certainement une randonnée unique dans son genre, qui mérite une mention spéciale, et nous félicitons ces hardis jeunes gens d'avoir entrepris une si périlleuse excursion.

COMMENT IL FAUT VIVRE

Moins de soucis et plus de travail.
Moins de voiture et plus de marche.
Moins de plus au front et plus de sourire aux lèvres.
Moins boire et respirer plus.
Moins manger et mastiquer plus.
Moins gaspiller et économiser plus.
Moins prêcher et agir plus.

COLLÈGE DE LÉVIS

COURS COMMERCIAL & CLASSIQUE

ENTREE LE 6 SEPTEMBRE
PROSPECTUS SUR DEMANDE

COLLÈGE DU SACRÉ-COEUR

DIRIGÉ PAR LES RR. FF. MARISTES
BEAUCEVILLE, Qué.

Le Collège du Sacré-Cœur de Beauceville a pour but de donner à la jeunesse, avec le bienfait d'une éducation consciencieusement chrétienne, les avantages d'une instruction en rapport avec les besoins actuels.

Prospectus et renseignements fournis sur demande.

S'adresser au Rév. Frère Directeur.

Chez nos Hebdomadaires

QUE CE NE SOIT PAS UN FEU DE PAILLE !

(De l'"Action Populaire")

Pour le moment espérons que ce mouvement de réincarnation ne sera pas un feu de paille. Si chacun veut y aller de sa collaboration, y met de la bonne volonté, l'initiative réussira. Dans les parades de St-Jean Baptiste, on nous représente habituellement notre patron accompagné d'un mouton. Jusqu'ici nous avons surtout fait le mouton; nous nous sommes laissés conduire sans mot dire. Il vaudrait mieux que nous imitions St-Jean Baptiste qui n'a pas craint de s'opposer aux puissants de son époque. Ayons un peu de sa fierté et la réincarnation non seulement du langage mais de l'esprit et du cœur deviendra chose facile.

POURQUOI PAS TROIS-RIVIERES !

(Du "Bien Public")

1934 sera l'année de Toronto. Nous n'avons rien à y redire, tout au contraire. Les autorités municipales, les hommes d'affaires et les intellectuels de la Ville-Reine, ont eu assez de vision pour comprendre les avantages que leur offrirait l'anniversaire de 1934. Avec leur sens des réalités, leur esprit de coopération, d'union et d'organisation, ils ont mis sur pied un programme de célébration magnifiquement conçu. Sans s'attarder à pécunier sur l'avant, ils sont allés résolument de l'avant et déjà tout l'Amérique est au courant de ce que Toronto prépare à son intention pour 1934.

Nous n'avons qu'à admirer, qu'à applaudir !
Pour nous, contentons-nous des beaux rêves que nous avons faits. Ce ne sera pas la première fois que notre race, y compris les Trifluviens n'aura eu que des rêves à se mettre "sous la dent".

PAS DE FACISME EN CANADA

(Du "St-Laurent")

Il y a quelques jours, il était question d'un facisme canadien qui s'organiserait dans l'Ouest. Nous n'avons pas besoin d'organisation faciste, pas plus que nous ne voulons et ne voulons tolérer au pays d'organisations musculettes. Toutefois il est clair que si les fascistes italiens, ou les fascistes allemands, ou les communistes bolchevistes, ont la liberté d'organiser et de faire des leurs en Canada, il viendra un jour où des groupements canadiens, exprimés par le sans-gêne de leurs propagandes étrangères appliqueront à ces embaillés le remède qui est appliqué en Allemagne, en Italie et en Russie à tout groupement qui, suivant la terminologie actuelle, n'est pas dans la ligne du parti au pouvoir.

Le facisme mussolinien se vante d'être "totalitaire", d'embrasser toutes les activités du pays. C'est une opinion qui peut se défendre... en Italie; c'est affaire aux Italiens, nous le répétons. Mais en face Mussolini, nous avons l'exportation, qui a le toupet phénoménal de vouloir imposer aux pays étrangers, on peut laisser voir qu'il lui serait dommageable de goûter à son tour à la panacée mussolinienne, appliquée cette fois au bénéfice des Etats qui pâtissent d'être embêtés par des hôtes mal élevés.

DANS UNE IMPASSE

(De l'"Etoile du Nord")

La Conférence Internationale Economique de Londres est actuellement dans une véritable impasse. Le refus par les Etats-Unis de procéder, dès maintenant, à la stabilisation des monnaies, c'est-à-dire de renoncer à l'inflation à ses avantages et à ses risques, a obligé la France et, avec elle, les autres pays, à faire face à encore abandonner l'étalon-or, à se dresser contre une semblable prétention et à proposer même, bel et bien l'ajournement de la Conférence.

On ne prévoit pas de solution à ce problème né d'une divergence absolue de point de vue entre les Etats Unis et quelques autres nations, d'une part et un solide bloc européen dirigé par la France, d'autre part.

Nous craignons, très sincèrement, un échec complet pour la Conférence Economique Internationale et que ne naissent, de cet échec, mieux encore, des difficultés nouvelles.

Conséquence imprévue des deux premières semaines du Congrès de Londres: la France, principale nation européenne intéressée au relèvement économique paraît, devant l'intransigence du gouvernement de M. Roo-

CAPITOL THEATRE

QUEBEC
(Programme sujet à changement)
DIMANCHE, LUNDI, MARDI,
9, 10, 11 juillet
Robert Montgomery, Ann Harding,
Myrna Loy, Frank Morgan,
dans
"WHEN LADIES MEET"
aussi: Sujet court spécial
"KRAKATSKI", Comédie: "Thundering
Taxi", Actualités Fox No 83.
MERCREDI, JEUDI, 12 et 13 juillet
Lee Tracy, Madge Evans,
dans
"THE NUISANCE"
ou "Never Give a Sucker a Break"
aussi: "The Kid from
Borneo", Screen Snapshots No 12;
Caricature: "Popeye the Sailor",
Actualités Universelles No 157.
VENDREDI, 14 et 15 juillet
Irene Dunne, Joel McCrea,
dans
"THE SILENT CORD"
aussi:
Ginger Rogers, Norman Foster,
dans
"PROFESSIONAL SWEETHEART"
Matinée: dimanche: 25c
Tous les soirs: 25-35c
30-40c

sevelt, et l'égoïsme de l'Angleterre de voir abandonner toute politique de coopération internationale pour tourner tous ses efforts vers son seul empire colonial. Si la France prenait cette attitude, ce qu'on est en droit de souhaiter pour elle, elle serait capable en quelques années de métamorphoser une fois de plus la face économique du monde.

LA VIE AVENTUREUSE D'ARTHUR BUIES

Par Raymond Douville
La figure d'Arthur Buiès l'écrivain le plus représentatif de la génération de 1870, est évoquée de façon saisissante dans le livre que lui consacre M. Raymond Douville, sous le titre "La Vie Aventureuse d'Arthur Buiès" récemment publié aux Editions Albert Lévêque.

Orphelin dès sa naissance, Buiès connut tous les ennuis d'une jeunesse isolée. A vingt ans, il part pour la France, où il étudie deux ans dans un lycée puis il se rend en Italie, où il entre au service du fameux Garibaldi. Imbu des idées révolutionnaires qui triomphaient en France à cette époque, il revient au Canada et se lance dans le journalisme d'avant-garde et fonde son célèbre journal "La Lanterne" que l'Evêque ne tarde pas à dénoncer et à proscrire. Buiès entre ensuite au service des journaux de l'époque, et gagne la popularité par ses spirituelles chroniques qui sont restées des modèles du genre. Mais aventureux par tempérament, il se lasse de ses succès et part pour la Californie. Revenu au Canada après des mois de misère et de privations, il rencontre le curé La Belle et le seconde dans sa grande œuvre de colonisation. Ce grand homme de lettres, de journaliste, d'avant-garde et de fondateur de journaux français les plus prospères de la Nouvelle-Angleterre.

"M. Couture est originaire de Lévis et il compte encore aujourd'hui une nombreuse parenté à Québec et dans la région environnante. Le Messager, l'œuvre de sa vie, est un excellent journal, plus répandu à Lévis, dit-on, que le journal anglais de l'endroit."

"Fidèle à ses origines, esprit profondément libéral, M. Couture fut jadis — il y a bien un quart de siècle —, un des principaux animateurs de la régence de Franco-Américain du Maine à l'époque assimilationniste de Portland, Mgr Walsh. Pour servir la cause qui lui était chère, il ne craignait pas d'encourir même les foudres épiscopales."

"Les affinités françaises de M. Couture n'ont pas empêché sa participation à une importante fonction publique par le gouverneur démocrate (libéral) d'un Etat américain où le Ku Klux Klan est encore très influent. Le Maine n'est évidemment pas la Saskatchewan et le libéral Brann n'a évidemment pas l'effluve du tory Anderson."

ACTIVITES DE L'UNITÉ SANITAIRE DU COMTÉ DE BEAUCE

Semaine du 9 juillet 1933.

Toute la semaine dans leur territoire respectif et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile comme suit:

Mlle Grégoire: Sts-Anges, St-Jules, St-Elzéar.
Mlle Beaudin: St-Côme, St-Georges, N. Dame des Pins.
Mlle Beaulieu: St-Victor, St-Joseph, Beauceville.

Comme travail spécial il y aura:
Lundi le 10: St-Victor. De 2 heures à 4 heures, dans le sous-basement de l'église, pour les enfants et séance d'immunisation contre la diphtérie et la typhoïde.
Mardi, le 11: St-Alfred. De 2 heures à 4 heures, à la salle Publique, clinique pour les enfants et séance d'immunisation contre la diphtérie et la typhoïde.

Mercredi, le 12: St-Jules. De 2 heures à 4 heures, clinique pour les enfants et séance d'immunisation contre la diphtérie et la variole.
Jeudi, le 13 A. M. St-Théophile. De 10 heures à midi, clinique pour les enfants et séance d'immunisation contre la diphtérie, la typhoïde et la variole.

P. M. St-Joseph. De 2 heures à 4 heures, à l'Hôtel Chateau Bellevue, clinique pour les enfants et séance d'immunisation contre la diphtérie et la typhoïde.

Mercredi, le 14: Beauceville. De 2 heures à 4 heures et demi, dans les Bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique pour les enfants et séance d'immunisation contre la diphtérie et la typhoïde.

St-Elzéar: Démonstration d'hygiène maternelle: Prise d'échantillons de lait et d'eau. Inspection des édifices publics et sanitation des différents endroits du comté.
Dr C. Pomerleau,
Officier médical.

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante âgée de pas moins de 18 ans, pour ouvrage général. De préférence, une personne parlant les deux langues.
Adressez votre réponse par téléphone ou par lettre immédiatement à:
L'Hôtel Bouchard,
Beauceville-Est,
Cité Beauce, Que.

BACHELIERS AU COLLEGE DE ST-VICTOR

Le collège du St-Cœur des Vocations Tardives à St-Victor, a compté, cette année, de nombreux bacheliers dans les différents degrés conférés par l'Université Laval. En voici la liste. Nous offrons nos sincères félicitations à ces élèves distingués:
Bacheliers ès Arts avec grande distinction: Remi Paquet, Jean Paul Poulin, La Ph. Racine.
B. A. avec distinction: Patrice Coriveau, Lomer Trotter.

OCTROIS AUX CULTIVATEURS

Nous recevons, depuis quelques jours, une foule de lettres venant des cultivateurs de notre comté, nous demandant de leur obtenir l'octroi de \$300 promis par le gouvernement provincial aux cultivateurs qui établiraient un de leurs fils sur un lot ou sur partie de la terre paternelle. Le cabinet provincial a autorisé le ministre de la province pour aider aux cultivateurs à placer leurs fils sur des terres.

Hector Laferté est, en effet, autorisé à donner \$100 par année pendant trois ans à dix cultivateurs dans chacun des comtés agricoles pourvu que ces cultivateurs achètent des terres à leurs fils.
L'issue de la réaction du cabinet M. Hector Laferté déclarait hier: "A titre d'expérience, nous donneront une somme de \$100 par année pendant trois ans, à dix cultivateurs choisis indifféremment de leur politique, dans chaque comté agricole de la province. Si l'expérience réussit nous ferons davantage."
Nous tenons à avertir les cultivateurs qu'ils ne peuvent espérer recevoir cet octroi avant une quinzaine, car les autorités du département de la colonisation sont actuellement à préparer les règlements qui devront présider à l'obtention de cet octroi et que publication devra en être faite dans la "Gazette Officielle" de Québec.

ESPRIT DIFFÉRENT

Nous empruntons au "Canada" la note suivante que signe M. Edmond Turcotte, rédacteur au journal du matin montréalais. M. Turcotte souligne avec raison la différence de mentalité entre le gouvernement de l'état du Maine et celui de la Saskatchewan. Laissons la parole à notre confrère:

"Le gouverneur de l'Etat du Maine, M. Brann, vient de constituer la Reer Commission chargée d'administrer après le 30 juin, la loi de tolérance des boissons à faible titrage alcoolique."

"Au nombre des trois hommes désignés à la Commission par le gouverneur se trouve M. Jean-Baptiste Couture, propriétaire et directeur du Messager, trihebdomadaire de Lewiston et l'un des journaux français les plus prospères de la Nouvelle-Angleterre."

"M. Couture est originaire de Lévis et il compte encore aujourd'hui une nombreuse parenté à Québec et dans la région environnante. Le Messager, l'œuvre de sa vie, est un excellent journal, plus répandu à Lévis, dit-on, que le journal anglais de l'endroit."

"Fidèle à ses origines, esprit profondément libéral, M. Couture fut jadis — il y a bien un quart de siècle —, un des principaux animateurs de la régence de Franco-Américain du Maine à l'époque assimilationniste de Portland, Mgr Walsh. Pour servir la cause qui lui était chère, il ne craignait pas d'encourir même les foudres épiscopales."

"Les affinités françaises de M. Couture n'ont pas empêché sa participation à une importante fonction publique par le gouverneur démocrate (libéral) d'un Etat américain où le Ku Klux Klan est encore très influent. Le Maine n'est évidemment pas la Saskatchewan et le libéral Brann n'a évidemment pas l'effluve du tory Anderson."

UNE TRAGÉDIE DE L'ONDE À ST-ISIDORE

Lucien Turgeon, fils de M. Ovide Turgeon, ancien maire du village de St-Isidore, a perdu la vie dans la rivière du Bras.—Le jeune homme était élève du collège de Lévis et de l'Ecole Apostolique.

AGE DE 19 ANS

Pour la deuxième fois en moins d'une semaine le Collège de Lévis est ébranlé par la disparition tragique d'un de ses élèves. Nous annonçons la semaine dernière la noyade du jeune Gérard Lacasse à St-Georges de Doycheste. Aujourd'hui c'est la paroisse de St-Isidore, dans le même comté, qui vient d'être le théâtre d'un semblable drame.

Lucien Turgeon, 19 ans, qui se préparait à entrer en Belles Lettres au Collège, s'est noyé samedi en se baignant dans la rivière du Bras. La victime était le fils de M. Ovide Turgeon, menuisier et ancien maire du village de St-Isidore. Bien qu'il suivait les cours du collège de Lévis, le jeune Turgeon, qui se destinait à la prêtrise était pensionnaire à l'Ecole Apostolique.

Samedi, Lucien Turgeon et deux de ses frères se rendaient dans le rang du Bras où coule une rivière pas très profonde mais qui, en haut d'un moulin, celui de M. Damase Parent, où il y a une chausseuse s'élargit considérablement. C'est là que les jeunes gens décidèrent de se baigner. L'eau pouvait avoir une profondeur de 10 à 12 pieds. Les baigneurs venaient de s'y lancer lorsque Lucien Turgeon poussa un cri, appelant au secours. Ses frères essayèrent vainement de le sauver. Ils coururent chercher de l'aide mais c'est seulement une heure plus tard que le corps put être ramené à la surface.

Cette noyade a plongé dans la plus vive commotion la population de St-Isidore peu accoutumée à semblable tragédie. Cette paroisse qui compte déjà nombre de prêtres parmi ses enfants, grâce au zèle déployé par M. l'abbé Albert Rouleau, son curé fondait les plus belles espérances sur le jeune Lucien Turgeon. Mais le bon Dieu réclamait de cet enfant modèle le sacrifice suprême.

Outre ses parents le défunt laisse dans le deuil quatre frères et huit sœurs.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin à neuf heures en l'église de St-Isidore.

L'Eclaireur prie la famille en deuil d'agréer l'expression de ses plus vives condoléances.

Bacheliers ès Arts: Gérard Breton, Léo Duval, Ph. Lambert, Gérard Poulin, Adr. Sylvain.
Bacheliers ès Sciences: Raymond Robitaille.

NAISSANCE

M. et Mme Armand Bernard, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 4 du courant et baptisée le 5, sous les prénoms de Marie, Rachel, Fernande. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Nadeau, de St-Joseph de Beauce, oncle et tante de l'enfant. Poteuse: Mlle Germaine Bernard, tante de l'enfant.
Nos félicitations.

FEU MLE GIROUX

Nous avons le regret d'apprendre la mort de mademoiselle Madeleine Giroux, fille de madame Veuve Théodore Giroux, décédée mardi après-midi, après une longue et cruelle maladie, à l'âge de 21 ans.

Son service et ses funérailles ont lieu ce matin dans l'église de Beauceville.

A la famille en deuil, nous offrons nos condoléances.

Mettre un chrétien en prison, c'est le remettre dans l'air natal.—Louis VEUILLOT.

DECES

Est décédée le 24 juin 1933 à St-Roch de Québec à l'âge de 85 ans et 7 mois Mme Vve Samuel Plante, née Geraldine Michaud. Elle laisse pour pleurer sa perte 8 enfants dont 4 filles: Mme Vve Thomas Bourdages, autrfois de Beauceville, Mme Vve A. Leblond, anciennement de la maison Jules Gauvin, Mlle Olive et Marie Louise Plante toutes de Québec, 4 garçons: Samuel de Montréal, Victor de Berlin N. H., Horace et Ernest de St-Rédempteur, 25 petits enfants dont parmi eux: MM. Aristide et Patrick Bourdages, et Mlle Françoise et Marianne Bourdages autrfois de Beauceville et cinq arrière-petits-enfants.

Son service a eu lieu le 27 à St-Rédempteur et sa sépulture à St-Etienne de Lauzon. Un grand nombre de parents et d'amis étaient présents. Nombreuses furent les sympathies et les offrandes de messes.

NAISSANCE A ST-GEORGES

M. et Mme Oram Boucher, de St-Georges Bee font part à leurs pa-

Prenez
ANTALGINE
pour Maux de Tête
Douleurs Périodiques
Migraine, Nervosité
Mal de dos
En Vente Partout
25¢

rents et amis de la naissance de leur 28ème enfant, un garçon baptisé le 28 sous les noms de Georges, Honoré, Parrain: M. Roméo Caron, marraine: Mlle Irène Caron, oncle et tante de l'enfant.
Nos félicitations.



VENTE DE JUILLET Tissus d'été

Nous écoulons la solde des tissus d'été à des prix considérablement réduits.—Tous les tissus nouveaux, dans les voiles, organdis, ratines, crépes, seront vendus sans réserve.

ORGANDI

Une qualité tout à fait attrayante qui se vend \$1.50 la verge. Cet organdi est brodé de laine, teintes de rose, vert, jaune, bleu. Riche apparence, largeur 38 pouces.

Prix d'écoulement 98¢

CREPE IMPRIME

Une marchandise populaire que nous vendons \$1.35 la verge. Ce crepe de soie dans de jolies nuances, vous donnera un bon service. Largeur 38 pouces.

Prix d'écoulement 98¢

UNE AUTRE QUALITE, de crepe imprimé plus pesant.—Largeur 38 pouces.—Prix régulier \$1.65. Prix d'écoulement \$1.19

La verge

VOILE

Une belle marchandise, pratique pour l'été. Voile rayé dans des couleurs unies, bleu, rose, vert, champagne, largeur 36 pouces. Valeur rég. de 58¢ la verge. Nous écoulons à bien bon marché.

La verge 39¢

RATINE

Ratine rayée dans de très riches nuances de jaune, vert, bleu, rose, blanc. Cette marchandise est épatante pour robes et ensembles d'été. Largeur 36 pouces. Prix rég. 95¢ la verge.

Prix d'écoulement 69¢

Chapeaux d'été

A PRIX D'ECOULEMENT
Nous liquidons complètement la solde des chapeaux d'été que nous avons encore en magasin.

Profitez des Aubaines
Et venez choisir un chapeau aux prix ci-bas.

- TROIS LOTS -
25¢ 65¢ 98¢

Tous les autres chapeaux non compris dans les trois lots ci-haut, seront vendus en aléatoire, à la diminution de un tiers du prix. REDUCTION 33 1-3 %



ENCORE UNE CHANCE !

SI VOUS VOULEZ UN COMPLET A BON MARCHÉ

Nous avons encore 25 Habillements pour hommes à écarter à des prix de grand sacrifice. Il nous faut remplacer cette marchandise et nous le faisons sans égard à la valeur réelle de ces complets —

A \$ 5.98

Lot de complets en tweed ou worsted de diverses nuances pâles ou foncées. Les prix réguliers de ces complets étaient de \$11.75 à \$16.75 — Grands 36 à 46 — Venez en chercher un avant que le tout soit vendu.

PRIX D'ECOULEMENT \$5.98

A \$ 9.95

Complets en tweed et worsted de très belle qualité se vendant régulièrement \$16.75 à \$25.75. Il ne reste qu'une petite quantité de ces complets. Vous devez donc vous hâter si vous voulez profiter de cette aubaine.

PRIX D'ECOULEMENT \$9.95

P. F. RENAULT LTÉE BEAUCEVILLE-EST